

Thema: 5



Bankovní sektor

Gramatika: vyjádření opaku, použití slovesa „werden“, věty s „je – desto“; zápor



Čas potřebný k prostudování učiva lekce: 4 vyučující hodiny

Čas potřebný k ověření učiva lekce: 30 minut



HÖPPNEROVÁ V., KERNEROVÁ J., Němčina v hospodářství. EKOPRESS, 2004. 312s. ISBN 80-86119-80-7.

FRAUS, Velký ekonomický slovník, FRAUS, 2008. 1184s. ISBN 978-80-7238-704-5.

KETTNEROVÁ D., TESAŘOVÁ L., Němčina pro komerční praxi. FRAUS, 2008. 200s. ISBN 80-85784-92-0.

ZLÁMAL J., Německo-český česko-německý slovník z oblasti ekonomické, finanční a právní, LINDE PRAHA, 2004. 702s. ISBN 80-7201-460-9.

MACAIRE D., NICOLAS G., Wirtschaftsdeutsch für Anfänger. KLETT, 2008. 224s. ISBN 3-12-675128-8.

HEGEROVÁ V., ZAHRADNÍČEK T., Česko-německý německo-český odborný slovník vědy, techniky, ekonomiky, OLOMOUC, 2003. 1276s. ISBN 80-7182-168-3.

Braunert, J.; Schlenker, W.: Unternehmen Deutsch. Aufbaukurs Lehrbuch. Ernst Klett Sprache. Stuttgart. 2005, S. 12-26. ISBN: 978-3-12-675745-4.

Braunert, J.; Schlenker, W.: Unternehmen Deutsch. Aufbaukurs Arbeitsbuch. Ernst Klett Sprache. Stuttgart. 2006, S. 4-17. ISBN-13: 978-3-12-675746-1.

Braunert, J.: Unternehmen Deutsch. Aufbaukurs Wörterheft. Ernst Klett Sprache. Stuttgart. 2006, s.4-10. ISBN-13: 978-3-12-675743-0.

Duden. Das Wörterbuch der Abkürzungen. Dudenverlag. Mannheim-Leipzig-Wien-Zürich. 2005. S. 221-222. ISBN: 3-411-05015-2.



V případě potřeby je možno konzultovat konkrétní problém s vyučujícím daného kurzu

1. Wie lauten die Antonyme?

der Mangel	
sich verringern	
sich verschlechtern	
die Armut	
steigen	
die Gegenwart	
die Einkommen	

2. Übersetzen Sie.

- a) Za rok bude ve firmě pracovat přibližně 200 zaměstnanců.
.....
- b) Náklady byly financovány všemi sponzory.
.....
- c) Úroky se tento rok zmenšily.
.....
- d) Stala se nezaměstnanou.
.....
- e) Obchody s půjčkami vyřizují banky.
.....

3. Bilden Sie Sätze mit „je – desto“.

- a) Je mehr wir arbeiten, (Wir verdienen viel Geld.)
.....
- b) Je näher sie dem Ziel war, (Sie benutzte oft die Kreditkarte.)
.....
- c) Je grössere Geldsummen du am Geldautomaten beschaffst, (Auf Bankkonto bleibt niedrige Geldsumme.)
.....
- d) (Es wurden gute Erzeugnisse am Markt angeboten.), desto zufriedener waren die Kunden.
- e) (Die niedrige Arbeitslosigkeit ist im Land.), desto geringfügigere Rolle spielen die Gewerkschaften.
- f) Je höheren Cash - flow ich habe, (Ich bezahle viel Steuern.)

4. Beantworten Sie die Fragen negativ.

- Ist die AG die Kapitalgesellschaft mit einem Stammkapital?
- Wollen Aktionäre noch die Aktien kaufen?
- Hat sich noch jemand verspätet?
- Kommt ihr irgendwann zu uns in unsere Firma?
- Wächst der Unterschied zwischen Arm und Reich noch?
- Muss die Alleinerzieherin noch etwas für ihre Kinder bestellen?
- Arbeitet man schon?



Lösung

1. c

der Mangel	der Überfluss
sich verringern	sich vergrößern
sich verschlechtern	sich verbessern
die Armut	der Reichtum
steigen	sinken (zurückgehen)
die Gegenwart	die Vergangenheit
die Einkommen	die Ausgaben

2. Übersetzen Sie.

- Za rok bude ve firmě pracovat přibližně 200 žen. **In einem Jahr werden etwa 200 Frauen arbeiten.**
- Náklady byly financovány především sponzory (perf.) **Die Kosten sind vor allem von den Sponsoren finanziert worden.**
- Úroky se tento rok zmenšily (prét.) **Die Kredite waren dieses Jahr gering.**
- Stala se nezaměstnanou (prét.) **Sie wurde arbeitslos.**
- Obchody s úvěry vyřizují banky. **Die Kreditgeschäfte werden von den Banken abgewickelt.**

3. Bilden Sie Sätze mit „je – desto“.

- Je mehr wir arbeiten, **desto mehr Geld verdienen wir.**
- Je näher sie dem Ziel war, **desto öfter benutzte sie die Kreditkarte.**

- c) Je grössere Geldsummen du am Geldautomaten beschaffst, **desto nierigere Einlagen bleiben auf Bankkonto.**
- d) **Je bessere Erzeugnisse am Markt angeboten wurden,** desto zufriedener waren die Kunden.
- e) **Je niedriger die Arbeitslosigkeit im Land ist,** desto geringfügigere Rolle spielen die Gewerkschaften.
- f) Je höheren Cash - flow ich habe, **desto mehr Steuern bezahle ich.**

4. Beantworten Sie die Fragen negativ.

- a) Ist die AG die Kapitalgesellschaft mit einem Stammkapital? **Nein, die AG ist nicht die Kapitalgesellschaft mit einem Stammkapital.**
- b) Wollen Aktionäre noch Aktien kaufen? **Nein, sie wollen keine Aktien mehr kaufen.**
- c) Hat sich noch jemand verspätet? **Nein, niemand hat sich mehr verspätet.**
- d) Kommt ihr irgendwann zu uns in unsere Firma? **Nein, wir kommen nie.**
- e) Wächst der Unterschied zwischen Arm und Reich noch? **Nein, der Unterschied zwischen Arm und Reich wächst nicht mehr.**
- f) Muss die Alleinerzieherin noch etwas für ihre Kinder bestellen? **Nein, sie muss nichts mehr für ihre Kinder bestellen.**
- g) Arbeitet man schon? **Nein, man arbeitet noch nicht.**